

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 09.01.2019  
KW 02/2019

## I. Informationen

### 1. Stellenausschreibung



Der Kindergarten Sancta Maria in Hofkirchen sucht **zum 01. Februar 2019** eine **Erzieherin oder Kinderpflegerin** für ca. 12 Wochenstunden. Die Arbeitszeiten wären von 9.00 bis 12.00 Uhr auf 4 Wochentage. Gerne geben wir nähere Auskunft am Telefon.

Kindergarten Sancta Maria, Frau Voggenreiter 08545-763 oder 08545-9718560.

### 2. Das Förderprojekt des Kreisjugendrings Passau

#### **Gute Idee! – Miteinander Begegnung gestalten**



**wurde verlängert und kann auch 2019 von allen, die sich ehrenamtlich im Landkreis Passau für geflüchtete Menschen engagieren, in Anspruch genommen werden!**

Das Projekt zielt u.a. darauf ab Integration zu unterstützen, kulturelle Vielfalt und Verständigung zu ermöglichen, Hilfsbereitschaft und Mitmenschlichkeit zu fördern, ehrenamtliches Engagement zu würdigen und zu fördern.

Antragsteller kann jede volljährige Person sein, die einer Jugendgruppe, Vereinigung oder Initiative angehört und sich ehrenamtlich für die Themen „Integration und interkulturelles Zusammenleben“ einsetzt.

Weitere Fragen und/oder Ihren Antrag richten Sie bitte an den Kreisjugendring Passau, Passauer Str. 31, 94081 Fürstzell oder an nicole.roth@kjr-passau.de.

Gerne können Sie uns auch unter 08502/91778-15 anrufen.

### 3. Hinweis vom Rentenamt

Hiermit geben wir bekannt, dass das Rentenamt  
bis zum 06.02.2019 nicht besetzt ist.

In dringenden Fällen der Rentenanspruchstellung stehen Ihnen die zuständige Beratungsstelle  
in Passau (0851/956140) bzw. das Landratsamt Passau (0851/3971) zur Verfügung

Um Beachtung wird gebeten.

### 4. Entsorgung der Christbäume

Es wird wieder eine Entsorgung im Bringsystem angeboten.

**Vollständig abgeschmückte** Christbäume können

- in Hofkirchen im Recyclinghof und
- in Garham am alten Feuerwehrhaus

noch **bis Samstag, 12.01.2019** angeliefert werden. Im Recyclinghof Hofkirchen wird  
um Beachtung der Öffnungszeiten gebeten.

Bitte nutzen Sie diese Entsorgungsmöglichkeiten.

### 5. Realschule Schweiklberg – Tag der offenen Tür

Tag der offenen Tür  
mit vielen Highlights  
am 22.03.2019 ab  
15:00 Uhr

YouTube  
Schulfamilie  
Schweiklberg

f  
Schulfamilie  
Schweiklberg

Coelestin-Maier  
Realschule  
SCHWEIKLBERG  
mit offener  
Ganztagschule

#### ▪ Anmeldung:

Bitte melden Sie Ihren Sohn zum Entdeckernachmittag per E-Mail oder telefonisch mit Angabe von Name, aktueller Schule und Kontaktadresse(n) an (bis zum 11.01.2019).

#### ▪ Ablauf:

Während Ihre Söhne vor allem die Naturwissenschaften (Mathematik, Chemie, Physik, Biologie, IT) an verschiedenen Stationen entdecken, erhalten Sie in entspannter Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen Informationen zum Übertritt an unsere Schule.

## Schweiklberg entdecken...

Freitag, 18.01.2019, 16:00 – 17:30 Uhr



Coelestin-Maier-Realschule, Schweiklberg 1, 94474 Vilshofen a. d. Donau  
Tel.: 08541/96890 · [www.realschuleschweiklberg.de](http://www.realschuleschweiklberg.de)  
Facebook: Schulfamilie Schweiklberg

## II. Bekanntmachungen usw.

### 1. Bekanntmachungshinweis zum Volksbegehren „Rettet die Bienen!“ – Eintragungsfrist vom 31. Januar bis 13. Februar 2019

Die Bekanntmachungen über

- das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Eintragungsscheinen sowie
- die Eintragung für das Volksbegehren für das Volksbegehren „Rettet die Bienen!“

wurden veröffentlicht

Auszug aus der **Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Eintragungsscheinen:**

„...Das **Wählerverzeichnis** des Marktes Hofkirchen für das Volksbegehren „Rettet die Bienen!“ (Eintragungsfrist vom 31. Januar bis 13. Februar 2019) wird am **Freitag, 11.01., Montag, 14.01. und Dienstag, 15.01.2019** während der Dienststunden im **Rathaus Hofkirchen, Rathausstraße 1, Zimmer Nr. 02, 94544 Hofkirchen** für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereit gehalten.** ...

... **Zur Eintragung ist nur zugelassen**, wer a) in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** b) einen Eintragungsschein hat **und** stimmberechtigt ist. ...“

Auszug aus der **Bekanntmachung über die Eintragung für das Volksbegehren „Rettet die Bienen!“:**

„...Die Gemeinde bildet einen Eintragungsbezirk. Es besteht folgende Eintragungsmöglichkeit:

Eintragungsbezirk		Eintragungsraum		
Nr.	Abgrenzung	Bezeichnung und Genaue Anschrift:	Öffnungszeiten:	barrierefrei
1	Markt Hofkirchen	Rathaus Zimmer 02 Rathausstraße 1 94544 Hofkirchen	Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr Montag bis Donnerstag von 13:00 bis 16:00 Uhr außerdem am Donnerstag, den 07.02.2019 bis 20:00 Uhr und am Sonntag, den 10.02.2019 von 10:00 bis 12:00 Uhr	ja

...“

Den genauen Inhalt der Bekanntmachung entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

## III. Anzeigen

### Freiwillige Feuerwehr Hofkirchen a. d. Donau e.V.!

*Danke!*

sagen wir allen Mitgliedern, Freunden, Gönnern, Firmen und Vereinen, sowie bei der gesamten Bevölkerung der Marktgemeinde Hofkirchen für die Geld- und Sachspenden. Wir freuen uns, dass durch Ihre großzügige Bereitschaft uns zu unterstützen, wieder ein hervorragendes Ergebnis bei unserer Christbaumversteigerung erzielt worden ist. Der Erlös dient der Feuerwehr, allem voran der Ausbildung und Ausrüstung unserer aktiven Einsatzkräfte, sowie für die Jugendarbeit und Ihrer Sicherheit. Ein „Vergelt's Gott“ an alle Helferinnen und Helfer, die zum guten Gelingen der Christbaumversteigerung beigetragen haben. Für das entgegengebrachte Vertrauen wünschen wir Ihnen auf diesen Wege

**Alles Gute, viel Glück und Gesundheit von der Freiwilligen Feuerwehr Hofkirchen**

**1. Kommandant Peter Binder**

**1. Vorstand Josef Rauch**



## **Schnupferclub Zaundorf!**

Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder mit Partner und Kindern recht herzlich zur **Schlittengaudi beim Voglhof in Witzelberg** am Samstag, den 12.01.2019 ab 18:00 Uhr.

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Wer nicht Schlitten fährt kann es sich im geheizten Raum gemütlich machen. Sollte kein Schnee mehr sein, halten wir uns an den gemütlichen Teil, aber die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Wir freuen uns auf Euer kommen.

**Die Vorstandschaft**

Voranzeige: Der **Schnupferball** findet am 19.01.2019 ab 19:00 Uhr im Gasthaus Stanek statt

---

## **"Das Faschingskomitee Hofnarria lädt zur 1. öffentlichen Sitzung!!!"**

Die 1. öffentliche Sitzung des Faschingskomitee Hofnarria findet am **13.01.2019 um 18:00 Uhr** im Vereinsheim des SV Garham in Reitern statt. Hier können Teilnehmer am Faschingszug angemeldet werden. Ebenso gibt es einige Informationen zum Faschingssonntag, sowie zu unserem Verein und dessen weiteren Veranstaltungen.

Auf eine rege Teilnahme freut sich das Faschingskomitee Hofnarria mit einem dreifach donnernden Hofnarria Helau!!!"

---

## **Kulturstammtisch – Theaterfahrten Eggenfelden**

Wir treffen uns am Donnerstag, den 17. Januar 2019 um 19:30 Uhr im Gasthof Buchner.

Aussprache, wie in Zukunft die Fahrten nach Eggenfelden erfolgen sollen.

Wenn es zeitlich möglich ist, sollten allen Interessenten kommen.

**Dr. Thomas Buchner**

**Max Kloiber**

---

## Vorwaldskiclub Garham

**Skihaserl Ball**

**2019** 19. JANUAR

Waldkantine Anetsberger  
Kollmering/Eging  
Live-Band ab 20.00 Uhr

**TOM & TOM**

Eintritt: 6 € (Einlass ab 19.00 Uhr)  
Barbetrieb  
Tombola mit vielen Preisen:  
Hauptpreis: Carving-Ski  
im Wert von 400€

**Masken erwünscht!**

Es gibt auch einen kostengünstigen  
Heimfahrerservice für unsere Gäste!

**Unsere Skifahrt zur Wurzeralm** am 05.01.2019 wurde wegen schlechter Witterung auf den 12.01.2019 verschoben. Da mehrere Teilnehmer zu diesem Zeitpunkt nicht mitfahren können, bräuchten wir noch Anmeldungen für diese Skifahrt. Wer mitfahren möchte, einfach anrufen unter 08541/6069 oder 0151/52210038. Außerdem ist eine Anmeldung über unsere Homepage möglich: [www.vorwaldskiclub-garham.de](http://www.vorwaldskiclub-garham.de). Abfahrt ist in Reitern um 6:30 Uhr.

**Die Vorstandschaft**

**Es sind noch Plätze frei!**

**Einladung zur Seniorenfeier**

Besuch des Bräustüberls in Aldersbach am Samstag, den 19. Januar 2019  
für Ü65 und/oder behinderte Mitglieder im OV Hofkirchen

Geboten wird: Fahrt mit dem Bus, Kaltes und Warmes Buffet.

Fahrt mit dem Bus ab Hofkirchen **Rathausplatz** über

Oberschöllnach/Hilgartsberg/Zaundorf/Henhart/Pirka

Abfahrt Hofkirchen 17:30 Uhr

**An- oder Abmeldeschluss: Dienstag, 15.01.2019**

Auch Nichtmitglieder können mitfahren.

Kosten für berechnigte Mitglieder und deren Partner 5,00 € pro Person

Nichtmitglieder 10,00€ pro Person

Anmeldung nur mit Barzahlung bei OV Vorstand Godehard Maier!

---

**100 Jahre SPD Ortsverein Hofkirchen  
50 Jahre Paulis Kirta Kundgebungen**

**Einladung zur Jubiläumsfeier**

Sonntag, den 20. Januar 2019 um 10:00 Uhr im Gasthaus Reischer

mit: MdB Uli Grötsch, Generalsekretär der Bayern SPD

MdB Rita Hagl-Kehl, Parlamentarische Staatssekretärin

MdL Christian Fliesek und Bürgermeister Willi Wagenpfeil

**Sie sind herzlich dazu eingeladen.**

**SPD Ortsverein Hofkirchen**

---

**Suchen kleine Wohnung** in Hofkirchen oder Oberschöllnach

für rüstige Rentnerin **zu mieten!**

**Kessel, Tel. 08545/1490**

---

**Zu vermieten ab 01.03.2019**

Hofkirchen, Herzog-Albrecht-Str., helle Mansardenwohnung, ca. 50 qm, nur 6  
Wohneinheiten, wischbare Böden, herrlicher Weitblick, ruhiger großer Garten,  
Hausverwaltung, Nichtraucher, nur langfristig zu vermieten, Miete: 320.- € + 2 Monatsmieten  
Kautiun.

Wenn Sie sich in einer gepflegten Wohnung und einer ruhigen Wohngemeinschaft  
wohlfühlen wollen und Ihre Miete pünktlich bezahlen, dann sollten wir uns kennenlernen!

Loibl, Tel. 08544/918414, Kontakt: info.auszeit@web.de

---

**Wir suchen ab sofort eine Verkäuferin** für Hofkirchen (auch ungelernt)

auf 450,00 € Basis

**und eine Auszubildende zur Bäckereifachverkäuferin** ab August 2019.

Bewerbungen bitte an Bäckerei Jakob-Kreilinger,

zu Hd. Frau Jakob-Kreilinger, Tel. 08545/911006.



**Kreilinger**

**Bäckerei - Café - Konditorei**

Hofkirchen · Marktplatz 3 · Telefon 08545/911006

**Unser Angebot zum Wochenende (Do-Sa):**

Mohn- und Nußschnecken	2 Stck. 2,30 €
saftige Quarkschnitten, verschieden sortiert	Stck. 0,99 €
herzhaftes Kartoffelbrot	750 g 2,30 €
Knödelbrot	10 Stck. 1,40 €



---

## Start in 2019



Wir wünschen allen Gönnern der Schatzkiste und denen, die es noch werden wollen, ein gutes Jahr 2019, viel Vergnüglichen, nette Begegnungen, nur schöne Überraschungen, aber vor allem Gesundheit!

Zum Jahresstart 2019 gibt es bei uns eine Haushaltswoche. Außerdem neu im Angebot:

- Puppenstube: Sammlerpuppen aus Biskuit-Porzellan, Stoffpuppen, einen Puppen-Kleiderschrank
- Geschirr-Serien: schönes altes Porzellan mit Goldrand, verträumtes Porzellan mit verschiedenen Blümchen, rustikale Keramik
- Glas-Serien: z.B. Edles aus Kristallglas, Gläser mit und ohne Goldrand, schöne Teegläser

Wir suchen

- Staubsauger
- Sammeltassen
- Kleidung für Babys und Kleinkinder
- Bücher

Lasst uns weitermachen, wo wir 2018 aufgehört haben: Mit den Einnahmen aus dem Verkauf schöner, nützlicher und skurriler Dinge sind in 2018 sage und schreibe 5.000 EUR für soziale Zwecke in der Region zusammengekommen. So soll es 2019 weitergehen. Reinschauen, einen Schatz finden, ihn günstig erstehen und damit auf jeden Fall etwas Gutes tun – das alles ist möglich in der Schatzkiste Hofkirchen. Wir freuen uns über jede Unterstützung und über jeden Besucher!

Das Schatzkiste-Team

**Öffnungszeiten** (außer an Feiertagen):

dienstags 10-12 Uhr, freitags 16-18 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr.

Garhamer Str. 4, Hofkirchen, <https://sk-h.jimdo.com>, Tel. 0151/55535140

---

**Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!**  
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.  
**Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340**

---

**Polizei:** Notruf 110

**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112**  
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

---

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)



Die Hoheiten  
Prinzessin Johanna I. & Prinz Patrick I.  
sowie  
Prinzessin Laura I. & Prinz Julian I.  
laden ein zum

# AUFTAKTBALL 2019



WANN? 12. Januar 2019  
19:30 Uhr

Wo?  
Gasthof zur Post



Tom & Tom

Motto:

Magische  
Nacht

Tanzeinlagen der  
Garden

Eintritt:

8,- €



## **Einladung zur Nominierung des CSU-Bürgermeisterkandidaten**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde Hofkirchen,  
der CSU Ortsverband-Hofkirchen lädt sehr herzlich zur öffentlichen  
Nominierungsveranstaltung des CSU-Bürgermeisterkandidaten für die  
Kommunalwahl 2020.

Zeit:

**Freitag, 11. Januar 2019 um 19.30 Uhr**

Ort:

**Gasthof Buchner, Hofkirchen**  
Kaiserstraße 14, 94544 Hofkirchen

Mit freundlichen Grüßen



**Einladung**

# **Pauliskirta Kundgebung**

mit

**Manfred Weber**

Stellvertretender Parteivorsitzender der CSU,  
Fraktionsvorsitzender der Europäischen Volkspartei (EVP) und  
Spitzenkandidat für das Amt des EU-Kommissionspräsidenten

**Sonntag  
20.01.2019**

**Beginn  
14:00 Uhr**

**Gasthof Buchner  
Hofkirchen**





# SENIORita

DIE MESSE FÜR DIE BESTEN JAHRE IM LEBEN

23./24. FEBRUAR 2019  
DEGGENDORFER STADTHALLEN

## DIE ERLEBNIS & INFORMATIONSMESSE

in SÜDOSTBAYERN für alle ab 50, 60, 70 +



### GRUSSWORT

#### LIEBE BESUCHERINNEN & BESUCHER



wie bei der erfolgreichen Premiere 2018 ist der Landkreis Passau auch für 2019 Partner der „Seniorita“ in der Deggenfurter Stadthalle.

Als Landrat begrüße ich daher alle Besucherinnen und Besucher sehr herzlich. Wir sind Mitaussteller und ich bin sicher, dass das interessante Fachprogramm, die hochkarätigen Gäste auf der Messebühne und das breite Informationsangebot an den Messeständen ein attraktives Gesamtpaket darstellen.

Zukunftsweisende Seniorenpolitik ist generationenübergreifend. Diesem Umstand trägt das Messekonzept wieder Rechnung und der Landkreis Passau leistet hier gerne seinen Beitrag.

Ich hoffe, wir sehen uns bei der „Seniorita“ 2019.

*Franz Meyer*  
Franz Meyer  
Landrat von Passau



Integrierte Ländliche  
Entwicklung ILE Bayerwald  
mit 5 Landkreisen



### THEMENWELTEN

GESUNDHEIT & PRÄVENTION

RECHT & SOZIALES

AKTIVITÄT & LEBENSFREUDE

INNOVATION & ZUKUNFT

NEU !!!

#### Es erwarten Sie:

Hochkarätige Aussteller, wissenswerte Fachvorträge, spannende Podiumsdiskussionen & tolle Gäste ... u.a.

- **Dr. Gabriele Weishäupl**, Fremdenverkehrscheffin München + Wiesn-Chefin a.D.
- **Erich Kühnhackl**, Eishockeyspieler des Jahrhunderts
- **„LUNA“**, der kleine Pflegeroboter in Aktion
- **Barbara Preis**, Kabarettistin + Volks-sängerin

#### sowie ein buntes und unterhaltsames Rahmenprogramm

Line Dance, Seniorengymnastik zum Mitmachen, Schau-Kochen „Mit regionalen Zutaten kreative Gerichte zaubern“, Schmankerlecke, Mode & Mehr, Vitamin D-Messung vor Ort, Stella – die kleine große Quetscherin, Roulette, uvm.

täglich 10:00 - 17:00 Uhr

Eintritt 5 EUR, Schwerbehinderte Eintritt frei  
VdK und Ehrenamt € 2,-

Hauptsponsor: Sozialverband **VdK Bayern**  
Schirmherrschaft: Präsidentin des Sozialverband VdK Deutschland, **Verena Bentele**

[www.senior-ita.de](http://www.senior-ita.de)







Faschingskomitee Hofnarria

# SENIORENNACHMITTAG 2019

im Gasthaus Reischer

am Sonntag

**27. Jan**

**2019**



**Beginn: 13:00 Uhr**

**Musik: Helmut & Freddy**

- Kaffee und Kuchen
- Tolle Auftritte der Sarden
- Rundum ein Spektakel



Hol- & Bringservice: unter 08545 / 911006